

# EU and UKCA Declaration of Conformity

---

1. PPE Product:

**Crag Sender Helmet**

Type number:

**2030-00260**

2. Manufacturer:

**Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland**

4. Object of the declaration:

**Helmet, Crag Sender Helmet , 2030-00260**

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the regulation:

**EU PPE Regulation 2016/425** (as brought into UK law and amended)

6. Harmonized standard used:

**EN12492:2012**

7. Type Examination:

7.1 EU type-examination:

Notified Body: **SGS FIMKO OY P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 Helsinki Finland**

Identification number: **NB 0598**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate **0598/PPE/25/3034 Issue 1** issued on **10/04/2025**

7.2 UKCA type-examination:

Notified Body: **SGS FIMKO OY P.O. Box 30 (Sarkiniementie 3) 00211 Helsinki Finland**

Approved body number: **NB 0598**

Performed the UKCA type-examination and issued the UKCA type-examination certificate **0598/PPE/25/3034 Issue 1** issued on **10/04/2025**

8. The product is subject to the procedure set out in ANNEX VI (Module C) of REGULATION (EU) 2016/425 based on internal production control.

9. Signed for and on behalf of:

**Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland**



**MAMMUT**

Seon, 05.01.2026



Hodel Thomas  
Head of Equipment and Footwear



x

Rammelsberger Michael  
Chief Supply Chain Officer



German	<p><b>EU und UKCA-Konformitätserklärung</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. PSA Produktname: ... Typennummer: ...</li> <li>2. Hersteller: ...</li> <li>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ...</li> <li>4. Gegenstand der Erklärung: Helm, ...</li> <li>5. Das unter 4. genannte Produkt entspricht der Verordnung: PSA Verordnung (EU) 2016/425</li> <li>6. Verwendete harmonisierte Norm: ...</li> <li>7. Baumusterprüfung:       <ol style="list-style-type: none"> <li>7.1 EU Baumusterprüfung: Die notifizierte Stelle ... Kennnummer ... hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ... ausgestellt am ....</li> <li>7.2 UKCA Baumusterprüfung: Die notifizierte Stelle ... Kennnummer ... hat die UKCA-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die UKCA-Baumusterprüfbescheinigung ... ausgestellt am ....</li> </ol> </li> <li>8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren       <ul style="list-style-type: none"> <li>- Modul C: Das Produkt unterliegt dem Verfahren gemäß Anhang VI (Modul C) der Verordnung (EU) 2016/425 auf Grundlage einer internen Fertigungskontrolle</li> </ul> </li> <li>9. Unterzeichnet für und im Namen von: ...</li> </ol>
French	<p><b>Déclaration de conformité UE et UKCA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nom de produit EPI: ... Numéro de type: ...</li> <li>2. Fabricant: ...</li> <li>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ...</li> <li>4. Objet de la déclaration: casque ...</li> <li>5. Le produit mentionné au point 4 est conforme au règlement: Règlement (UE) 2016/425 relatif aux EPI</li> <li>6. Normes harmonisées appliquées: ...</li> <li>7. examen de type :       <ol style="list-style-type: none"> <li>7.1 Examen de type UE : L'organisme notifié ... numéro d'identification ... a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré l'attestation d'examen de type UE ... le ....</li> <li>7.2 Examen de type UKCA : l'organisme notifié ... numéro d'identification ... a effectué l'examen de type UKCA (module B) et a délivré l'attestation d'examen de type UKCA ... le ....</li> </ol> </li> <li>8. L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante       <ul style="list-style-type: none"> <li>- Module C : le produit est soumis à la procédure visée à l'annexe VI (module C) du règlement (UE) 2016/425 sur la base du contrôle interne de la fabrication.</li> </ul> </li> <li>9. Signé par et au nom de: ...</li> </ol>
Italian	<p><b>Dichiarazione di conformità UE e UKCA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prodotto DPI: ... Numero del tipo: ...</li> <li>2. Fabbricante: ...</li> <li>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ...</li> <li>4. Oggetto della dichiarazione: casco,...</li> <li>5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme al regolamento: Regolamento DPI (UE) 2016/425</li> <li>6. Norma armonizzata utilizzata: ...</li> <li>7. esame del tipo:       <ol style="list-style-type: none"> <li>7.1 Esame UE del tipo: L'organismo notificato ... numero di identificazione ... ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo ... sul sito .....</li> <li>7.2 Esame del tipo UKCA: L'organismo notificato ... numero di identificazione ... ha effettuato l'esame del tipo UKCA (modulo B) e ha rilasciato l'attestato di esame del tipo UKCA ... ..</li> </ol> </li> <li>8. Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità       <ul style="list-style-type: none"> <li>- Modulo C: il prodotto è soggetto alla procedura di cui all'allegato VI (modulo C) del Regolamento (UE) 2016/425 sulla base del controllo interno della produzione.</li> </ul> </li> <li>9. Firmato a nome e per conto di: ...</li> </ol>
Swedish	<p><b>EU- och UKCA-försäkran om överensstämmelse</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Personlig skyddsutrustning: ... Typnummer: ...</li> <li>2. Tillverkare: ...</li> <li>3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar: ...</li> <li>4. Föremål för försäkran: hjälm ...</li> <li>5. Föremålet för försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med förordningen: Europeiska unionens förordning om personlig skyddsutrustning 2016/425</li> <li>6. Harmoniserad standard som använts: ...</li> <li>7. typundersökning:       <ol style="list-style-type: none"> <li>7.1 EU-typkontroll: Det anmälda organet ... identifikationsnummer ... har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyget ... på .....</li> <li>7.2 UKCA-typkontroll: Det anmälda organet ... identifikationsnummer ... har utfört UKCA-typkontrollen (modul B) och har utfärdat UKCA-typkontrollintyget ... ..</li> </ol> </li> <li>8. Den personliga skyddsutrustningen är föremål för nedanstående granskningsprocedur avseende överensstämmelse       <ul style="list-style-type: none"> <li>- Modul C: Produkten omfattas av förfarandet i bilaga VI (modul C) till förordning (EU) 2016/425 på grundval av intern produktionskontroll</li> </ul> </li> <li>9. Undertecknat för och på uppdrag av: ...</li> </ol>
Norwegian	<p><b>EU- og UKCA-samsvarserklæring</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Personlig verneutstyr: ... Typnummer: ...</li> <li>2. Produsent: ...</li> <li>3. Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eneansvar: ...</li> <li>4. Erklæringen gjelder for: hjelm...</li> <li>5. Produktet som erklæringen gjelder for, som beskrevet i punkt 4, er i samsvar med følgende regelverk: EUs PVU-forordning 2016/425</li> <li>6. Harmonisert standard brukt: ...</li> <li>7. Typeeksamen:</li> </ol>



	<p>7.1 EU-typeprøving: Det meldte organet ... identifikasjonsnummer ... utførte EU-typeprøvingen (modul B) og EU-typeprøvingssertifikatet ... utstedt den ....</p> <p>7.2 UKCA-typeundersøkelse: Det meldte organet ... identifikasjonsnummer ... utførte UKCA-typeundersøkelsen (modul B) og UKCA-typeeksamensbeviset ... utstedt den ....</p> <p>8. Det personlige verneutstyret er underlagt følgende samsvarsvurderingsprosedyre - Modul C: Produktet er underlagt prosedyren i henhold til vedlegg VI (modul C) i forordning (EU) 2016/425 basert på intern produksjonskontroll</p> <p>9. Underskrevet for og på vegne av: ...</p>
Dutch	<p><b>EU- en UKCA-verklaring van overeenstemming</b></p> <p>1. PBM-productnaam: ... Typenummer: ...</p> <p>2. Fabrikant: ...</p> <p>3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ...</p> <p>4. Voorwerp van de verklaring: helm...</p> <p>5. Het in punt 4 genoemde product is conform met de verordening: PBM-verordening (EU) 2016/425</p> <p>6. Toegepaste geharmoniseerde norm: ...</p> <p>7. type onderzoek:</p> <p>7.1 EU-typeonderzoek: De aangemelde instantie ... identificatienummer ... heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek ... afgegeven op .....</p> <p>7.2 UKCA-typeonderzoek: De aangemelde instantie ... identificatienummer ... heeft het UKCA-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het UKCA-typeonderzoekscertificaat afgegeven ... ..</p> <p>8. Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure - Module C: Op het product is de procedure van bijlage VI (module C) van Verordening (EU) 2016/425 van toepassing op basis van interne productiecontrole</p> <p>9. Ondertekend voor en namens: ...</p>
Spanish	<p><b>Declaración de conformidad de la UE y la UKCA</b></p> <p>1. Producto EPI: ... Número del tipo: ...</p> <p>2. Fabricante: ...</p> <p>3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ...</p> <p>4. Objeto de la declaración: casco ...</p> <p>5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la norma: Norma EPI UE 2016/425</p> <p>6. Uso estándar armonizado: ...</p> <p>7. examen de tipo:</p> <p>7.1 Examen de tipo UE: El organismo notificado ... número de identificación ... ha realizado el examen de tipo UE (módulo B) y ha expedido el certificado de examen de tipo UE ... en ....</p> <p>7.2 Examen de tipo UKCA: El organismo notificado ... número de identificación ... ha realizado el examen de tipo UKCA (módulo B) y ha expedido el certificado de examen de tipo UKCA ... ..</p> <p>8. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad - Módulo C: El producto está sujeto al procedimiento establecido en el anexo VI (módulo C) del Reglamento (UE) 2016/425 sobre la base del control interno de la producción.</p> <p>9. Firmado por y en nombre de: ...</p>
Czech	<p><b>Prohlášení o shodě EU a UKCA</b></p> <p>1. Název výrobku OOP: ... Číslo typu: ...</p> <p>2. Výrobce: ...</p> <p>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ...</p> <p>4. Předmět prohlášení: přilba ...</p> <p>5. Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s nařízením: Nařízení EU 2016/425 o OOP</p> <p>6. Použitá harmonizovaná norma: ...</p> <p>7. vyšetření typu:</p> <p>7.1 EU přezkoušení typu: Oznámený subjekt ... identifikační číslo ... provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu ... na adrese .....</p> <p>7.2 Přezkoušení typu UKCA: Oznámený subjekt ... identifikační číslo ... provedl přezkoušení typu UKCA (modul B) a vydal certifikát o přezkoušení typu UKCA ... ..</p> <p>8. OOP podléhá následujícímu postupu posuzování shody - Modul C: Výrobek podléhá postupu stanovenému v příloze VI (modul C) nařízení (EU) 2016/425 na základě interní kontroly výroby</p> <p>9. Podepsáno za a jménem: ...</p>
Polish	<p><b>Deklaracja zgodności z UE i UKCA</b></p> <p>1. Produkt ŚOI: ... Numer typu: ...</p> <p>2. Producent: ...</p> <p>3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: ...</p> <p>4. Przedmiot deklaracji: kask ...</p> <p>5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi przepisami: Rozporządzenie UE 2016/425 dotyczące ŚOI</p> <p>6. Zastosowane normy zharmonizowane: ...</p> <p>7. badanie typu:</p> <p>7.1 Badanie typu UE: Jednostka notyfikowana ... numer identyfikacyjny ... przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE ... na stronie ....</p> <p>7.2 Badanie typu UKCA: Jednostka notyfikowana ... numer identyfikacyjny ... przeprowadziła badanie typu UKCA (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UKCA ... ..</p> <p>8. ŚOI podlegają następującej procedurze oceny zgodności - Moduł C: Produkt podlega procedurze określonej w załączniku VI (moduł C) do rozporządzenia (UE) 2016/425 na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji</p> <p>9. Podpisano w imieniu: ...</p>
Finnish	<p><b>EU:n ja UKCA:n vaatimustenmukaisuusvakuutus</b></p> <p>1. Henkilönsuojaintuote: ... Tyypinnumero: ...</p>



	<p>2. Valmistaja: ...</p> <p>3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: ...</p> <p>4. Vakuutuksen kohde: kypärä ...</p> <p>5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on seuraavan asetuksen mukainen: EU:n henkilönsuojainasetus 2016/425</p> <p>6. Käytetty yhdenmukaistettu standardi: ...</p> <p>7. tyyppitarkastus:</p> <p>7.1 EU-tyypitarkastus: Ilmoitettu laitos ... tunnusnumero ... on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyypitarkastustodistuksen ... osoitteessa .....</p> <p>7.2 UKCA-tyypitarkastus: Ilmoitettu laitos ... tunnusnumero ... on suorittanut UKCA-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antanut UKCA-tyypitarkastustodistuksen ...</p> <p>8. Henkilönsuojaimen sovelletaan seuraavaa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä - Moduuli C: Tuotteen sovelletaan asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä VI (moduuli C) säädettyä menettelyä sisäisen tuotannonvalvonnan perusteella</p> <p>9. Puolesta allekirjoittanut: ...</p>
Portuguese	<p><b>Declaração de conformidade da UE e da UKCA</b></p> <p>1. Produto EPI: ... Número do tipo: ...</p> <p>2. Fabricante: ...</p> <p>3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ...</p> <p>4. Objeto da declaração: capacete ...</p> <p>5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação: Legislação EPI (UE) 2016/425</p> <p>6. Norma harmonizada utilizada: ...</p> <p>7. exame de tipo:</p> <p>7.1 Exame de tipo UE: O organismo notificado ... número de identificação ... realizou o exame de tipo UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo UE ... em .....</p> <p>7.2 Exame de tipo UKCA: O organismo notificado ... número de identificação ... realizou o exame de tipo UKCA (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo UKCA ... ..</p> <p>8. O EPI é sujeito ao seguinte procedimento de avaliação de conformidade ... - Módulo C: O produto está sujeito ao procedimento estabelecido no Anexo VI (Módulo C) do Regulamento (UE) 2016/425, com base no controlo interno da produção</p> <p>9. Assinado por e em nome de: ...</p>
Slovak	<p><b>Vyhlasenie o zhode EÚ a UKCA</b></p> <p>1. Výrobok OOP: ... Číslo typu: ...</p> <p>2. Výrobca: ...</p> <p>3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ...</p> <p>4. Predmet vyhlásenia: prilba ...</p> <p>5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s nariadením: Nariadenie EÚ o OOP 2016/425</p> <p>6. Použité harmonizované normy: ...</p> <p>7. skúška typu:</p> <p>7.1 EÚ skúška typu: Notifikovaný orgán ... identifikačné číslo ... vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu ... na stránke .....</p> <p>7.2 Typová skúška UKCA: Notifikovaný orgán ... identifikačné číslo ... vykonal typovú skúšku UKCA (modul B) a vydal certifikát o typovej skúške UKCA ... ..</p> <p>8. OOP je predmetom nasledujúceho postupu posudzovania zhody - Modul C: Výrobok podlieha postupu stanovenému v prílohe VI (modul C) nariadenia (EÚ) 2016/425 na základe vnútornej kontroly výroby</p> <p>9. Podpísané za a v mene: ...</p>
Slovenian	<p><b>Izjava o skladnosti EU in UKCA</b></p> <p>1. Osebn varovalna oprema: ... Tipska številka: ...</p> <p>2. Proizvajalec: ...</p> <p>3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ...</p> <p>4. Predmet izjave: čelada ...</p> <p>5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustreznimi zakonodajami: Predpis EU o Osebnih varovalnih opremljenih 2016/425</p> <p>6. Uporabljeni harmonizirani standard: ...</p> <p>7. pregled tipa:</p> <p>7.1 EU-pregled tipa: Priglašeni organ ... identifikacijska številka ... je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa ... na spletni strani .....</p> <p>7.2 Preizkus tipa UKCA: Priglašeni organ ... identifikacijska številka ... je opravil pregled tipa UKCA (modul B) in izdal certifikat o pregledu tipa UKCA ... ..</p> <p>8. Osebn zaščitna oprema je predmet naslednjih postopkov za ocenitev skladnosti - Modul C: Za proizvod velja postopek iz Priloge VI (modul C) k Uredbi (EU) 2016/425 na podlagi notranjega nadzora proizvodnje pod nadzorom priglašene organa</p> <p>9. Podpisano za in v imenu: ...</p>
Greek	<p><b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και UKCA</b></p> <p>1. Προϊόν ΜΑΠ: ... Αριθμός τύπου: ...</p> <p>2. Κατασκευαστής: ...</p> <p>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: ...</p> <p>4. Αντικείμενο της δήλωσης: κράνος ...</p> <p>5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τον κανονισμό: Κανονισμός ΜΑΠ 2016/425 ΕΕ</p> <p>6. Εναρμονισμένο πρότυπο που χρησιμοποιήθηκε: ...</p> <p>7. εξέταση τύπου:</p> <p>7.1. Εξέταση τύπου ΕΕ: Ο κοινοποιημένος οργανισμός ... αριθμός αναγνώρισης ... διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε τη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ ... στη διεύθυνση .....</p>



	<p>7.2. Εξέταση τύπου UKCA: Ο κοινοποιημένος οργανισμός ... αριθμός αναγνώρισης ... έχει διενεργήσει την εξέταση τύπου UKCA (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου UKCA ... ..</p> <p>8. Το ΜΑΠ υπόκειται στην ακόλουθη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης ...</p> <p>- Ενότητα Γ: Το προϊόν υπόκειται στη διαδικασία που ορίζεται στο παράρτημα VI (Ενότητα Γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 βάσει εσωτερικού ελέγχου παραγωγής</p> <p>9. Υπογραφή για και εξ ονόματος: ...</p>
Hungarian	<p><b>EU és UKCA megfeleléségi nyilatkozat</b></p> <p>1. Egyéni védőeszköz: ... Típuszám: ...</p> <p>2. Gyártó: ...</p> <p>3. Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: ...</p> <p>4. A nyilatkozat tárgya: sisak ...</p> <p>5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel az alábbi jogszabálynak: Az EU személyi védőfelszerelésekről szóló 2016/425 sz. jogszabálya</p> <p>6. A felhasznált harmonikus szabványok: ...</p> <p>7. típusvizsgálat:</p> <p>7.1. EU-típusvizsgálat: A bejelentett szervezet ... azonosító száma ... elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt ... a ... oldalon.</p> <p>7.2. UKCA típusvizsgálat: A bejelentett szervezet ... azonosító száma ... elvégezte az UKCA típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az UKCA típusvizsgálati tanúsítványt ... ..</p> <p>8. A személyi védőfelszerelésre az alábbi megfeleléstértékelési eljárás vonatkozik</p> <p>- C modul: A termékre az (EU) 2016/425 rendelet VI. mellékletében (C modul) meghatározott eljárás vonatkozik belső gyártásellenőrzés alapján</p> <p>9. A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: ...</p>
Romanian	<p><b>Declarația de conformitate UE și UKCA</b></p> <p>1. Produs EIP: ... Numărul tipului: ...</p> <p>2. Producător: ...</p> <p>3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului: ...</p> <p>4. Obiectul declarației: cască ...</p> <p>5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu regulamentul: Regulamentul UE privind EIP 2016/425</p> <p>6. Standarde armonizate folosite: ...</p> <p>7. examinarea de tip:</p> <p>7.1 Examinarea UE de tip: Organismul notificat ... numărul de identificare ... a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip ... pe ...</p> <p>7.2. Examinarea de tip UKCA: Organismul notificat ... numărul de identificare ... a efectuat examinarea de tip UKCA (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare de tip UKCA ... ..</p> <p>8. EIP face obiectul următoarei proceduri de evaluare a conformității</p> <p>- Modulul C: Produsul face obiectul procedurii prevăzute în anexa VI (modulul C) la Regulamentul (UE) 2016/425 pe baza controlului intern al producției</p> <p>9. Semnat pentru și în numele: ...</p>
Bulgarian	<p><b>Декларация за съответствие на ЕС и UKCA</b></p> <p>1. Продукт, представляващ лично предпазно средство (ЛПС): ... Номер на типа: ...</p> <p>2. Производител: ...</p> <p>3. Настоящата декларация за съответствие е издадена под пълната отговорност на производителя: ...</p> <p>4. Предмет на декларацията: каска ...</p> <p>5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие с регламент: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства</p> <p>6. Използвани хармонизирани стандарти: ...</p> <p>7. изследване на типа:</p> <p>7.1 ЕС изследване на типа: Нотифицираният орган ... идентификационен номер ... е извършил ЕС изследване на типа (модул В) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа ... на ...</p> <p>7.2 Изследване на типа на UKCA: Нотифицираният орган ... идентификационен номер ... е извършил изследване на типа на UKCA (модул В) и е издал сертификат за изследване на типа на UKCA ... ..</p> <p>8. Личното предпазно средство подлежи на следната процедура за оценяване на съответствието</p> <p>- Модул С: Продуктът е предмет на процедурата, посочена в приложение VI (модул С) към Регламент (ЕС) 2016/425, въз основа на вътрешен производствен контрол</p> <p>9. Подписан за и от името на: ...</p>
Danish	<p><b>Overensstemmelseserklæring fra EU og UKCA</b></p> <p>1. Personligt værnemiddel: ... Typenummer: ...</p> <p>2. Fabrikant: ...</p> <p>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: ...</p> <p>4. Erklæringens genstand: hjelm ...</p> <p>5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med forordningen: EU-forordning 2016/425 om personlige værnemidler</p> <p>6. Anvendt harmoniseret standard: ...</p> <p>7. typeundersøgelse:</p> <p>7.1 EU-typeafprøvning: Det bemyndigede organ ... identifikationsnummer ... har udført EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten ... på ...</p> <p>7.2 UKCA-typeafprøvning: Det bemyndigede organ ... identifikationsnummer ... har udført UKCA-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt UKCA-typeafprøvningsattesten ... ..</p> <p>8. Det personlige værnemiddel er omfattet af følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure</p> <p>- Modul C: Produktet er omfattet af proceduren i bilag VI (modul C) til forordning (EU) 2016/425 på grundlag af intern produktionskontrol</p> <p>9. Underskrevet for og på vegne af: ...</p>
Estonian	<p><b>ELi ja UKCA vastavusdeklaratsioon</b></p>



	<p>1. Isikukaitsevahend: ... Tüübinumber: ...</p> <p>2. Tootja: ...</p> <p>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: ...</p> <p>4. Deklareeritav toode: kiiver ...</p> <p>5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas ühtlustamisõigusaktiga: ELi määrus (EL) 2016/425</p> <p>6. Kasutatud harmoneeritud standard: ...</p> <p>7. tüübihindamine:</p> <p>7.1. ELi tüübihindamine: Teavitatud asutus ... identifitseerimisnumber ... on teostanud ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud ELi tüübihindamistõendi ... aadressil .....</p> <p>7.2. UKCA tüübihindamine: Teavitatud asutus ... identifitseerimisnumber ... on teinud UKCA tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud UKCA tüübihindamistõendi ...</p> <p>8. Isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse järgmist vastavushindamismenetlust</p> <p>- Moodul C: Toote suhtes kohaldatakse määruse (EL) 2016/425 VI lisas (moodul C) sätestatud menetlust tootmise sisekontrolli alusel</p> <p>9. Alla kirjutatud (kelle poolt ja nimel): ...</p>
Latvian	<p><b>ES un UKCA atbilstības deklarācija</b></p> <p>1. IAL ražojums: ... Tipa numurs: ...</p> <p>2. Ražotājs: ...</p> <p>3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: ...</p> <p>4. Deklarācijas priekšmets: ķivere ...</p> <p>5. 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst regulai: Eiropas Parlamenta un Padomes (ES) Regula 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem</p> <p>6. Izmantotais harmonizētais standarts: ...</p> <p>7. tipa pārbaude:</p> <p>7.1. ES tipa pārbaude: Paziņotā iestāde ... identifikācijas numurs ... ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu ... vietnē .....</p> <p>7.2 UKCA tipa pārbaude: Paziņotā iestāde ... identifikācijas numurs ... ir veikusi UKCA tipa pārbaudi (B modulis) un izdevusi UKCA tipa pārbaudes sertifikātu ... ..</p> <p>8. Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra</p> <p>- C modulis: uz produktu attiecas Regulas (ES) 2016/425 VI pielikumā (C modulis) izklāstītā procedūra, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli</p> <p>9. Parakstīts šādas personas vārdā: ...</p>
Lithuanian	<p><b>ES ir UKCA atitikties deklaracija</b></p> <p>1. AAP: ... Tipa numeris: ...</p> <p>2. Gamintojas: ...</p> <p>3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: ...</p> <p>4. Deklaracijos objektas: šalmas ...</p> <p>5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: Reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių</p> <p>6. Taikyti darnieji standartai: ...</p> <p>7. tipo tyrimas:</p> <p>7.1. ES tipo tyrimas: notifikuotoji įstaiga ... identifikavimo numeris ... atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą ... svetainėje .....</p> <p>7.2 UKCA tipo tyrimas: Paskelbtoji įstaiga ... identifikavimo numeris ... atliko UKCA tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė UKCA tipo tyrimo sertifikatą ... ..</p> <p>8. AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra</p> <p>- C modulis: gaminiui taikoma Reglamento (ES) 2016/425 VI priede (C modulis) nustatyta procedūra, pagrįsta gamybos vidaus kontrole</p> <p>9. Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ...</p>
Turkish	<p><b>AB ve UKCA Uygunluk Beyanı</b></p> <p>1. KKD Ürünü: ... Tip numarası: ...</p> <p>2. Üretici: ...</p> <p>3. Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğuna tabidir: ...</p> <p>4. Beyanın konusu: kask ...</p> <p>5. Madde 4'te açıklanan beyanın konusu, şu yönetmelik gereğince belirlenmiştir: 2016/425 Sayılı AB KKD Yönetmeliği</p> <p>6. Kullanılan uyumlaştırılmış standart: ...</p> <p>7. tip muayenesi:</p> <p>7.1 AB tip incelemesi: Onaylanmış kuruluş ... kimlik numarası ... AB tip incelemesini (modül B) gerçekleştirmiş ve AB tip inceleme sertifikasını ... .. adresinde düzenlemiştir.</p> <p>7.2 UKCA tip incelemesi: Onaylanmış kuruluş ... kimlik numarası ... UKCA tip incelemesini (modül B) gerçekleştirmiş ve UKCA tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir ... ..</p> <p>8. KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme prosedürüne tabi tutulmuştur ...</p> <p>- Modül C: Ürün, iç üretim kontrolü temelinde 2016/425 sayılı Tüzüğün (AB) Ek VI'sında (Modül C) belirtilen prosedüre tabidir onaylı kuruluş gözetiminde</p> <p>9. Vekaleten imzalayan: ...</p>






## 2030-00260.pdf

Document ID  
696a188a8eb8b8097721558f

Filename  
2030-00260.pdf

*Michael Rammelsberger*

What	When	Where
 Signed by Michael Rammelsberger michael.rammelsberger@mammut.com	28 Jan 2026 18:48 UTC	Unable to get data
 Sent for signing by Nicole Monteiro nicole.monteiro@mammut.com	24 Jan 2026 16:50 UTC	Unable to get data
 Created by Nicole Monteiro nicole.monteiro@mammut.com	16 Jan 2026 10:53 UTC	Unable to get data